

第一季按工業種類分析出口統計

以港製貨品出口價值而言，本年第一季六類最主要的工業為電器及電子製品、衣服用品、紡織品、專業及光學儀器、塑膠製品與基本金屬及金屬製品。

在八八年首季內，上述六項工業合計佔本港產品出口商品總值百分之八十二。

上述資料是由政府統計處今日（星期日）發表的八八年首季按工業種類分析的本港產品出口統計數字得出的。八八年首季與去年首季比較，按絕對值計算，製造業增加最大者為電器及電子製品（增十六億四千一百萬元）、專業及光學儀器（增十億二千萬元）、衣服用品（增八億一千萬元）、基本金屬及金屬製品（增五億二千七百萬元）、非電動機械（增五億零一百萬元）及紡織品（增三億二千一百萬元）。

與一九八七年首季比較，以出口產品價值計，百分率增幅最大的工業為皮革及皮類製品（增百分之七十五）、化學及化學製品（增百分之六十三）、及非電動機械（增百分之六十三）。

另一方面，與一九八七年首季本港產品出口價值比較，有溫和減少者為塑膠製品業（減一億五千九百萬元或百分之六）、運輸設備業（減一百萬元或百分之四）。

在非製造業中，今年首季本港深海及沿岸漁業的產品出口價值與一九八七年首季的數字比較，有大幅度的增長（增百分之二十一），而電力的出口價值則大幅度下降（減百分之二十六）。

以上按工業種類分類分析的本港產品出口數字，乃將目前對外貿易分類中所有六位數字所代表的商品出口數目，根據通常生產此等商品之工業，再行分類而求得，黃金及錢幣之交易則不包括在內。

商品出口項目按工業種類分類方法，係根據聯合國所有經濟活動國際標準分類法（I.S.I.C.）訂定，與通常貿易統計報告所採用之聯合國標準國際貿易分類法（S.I.T.C.）不同。

當說明這些重行分類之數字時，應留意的是有些出口商品需多次加工程序的，在這種情形下，進行最後一個工序的工業，並非創造該產品出口價值的唯一工業，然而在重行分類時，却把該產品的全部價值，歸入該工業中。

此外，將一類出口商品分類，作為某一類工業的產品，並不表示該類商品全屬該類工業的廠商實際生產出來，因其中一些可能是列為其他工業類別的廠商所生產的副製成品。

有關按工業種類重行分類之本港產品出口商品統計的更詳細資料，可參閱附表及向統計處工業資料研究組詢問，電話五一八二三四八三二。有關該等選定工業的統計數字，亦已載於「一九八八年三月香港對外貿易」報告內。

本港產品出口價值

一九八八年第一季數字，按工業種類重新分類

| 出口貨品之工業種類 | 本港產品出口(千元計) | | 變動百分率 |
|------------------|--------------|--------------|------------|
| | 一九八八年 第一季 | 一九八七年 第一季 | |
| 農業、林業及漁業 | 1,780 | 1,589 | +191 |
| 農業、牲口及家禽生產 | 158,921 | 131,110 | +27,811 |
| 深海及沿岸漁業 | 1,471 | 1,499 | -28 |
| 採礦及採石業 | | | |
| 製造業 | | | |
| 食品 | 303,127 | 301,070 | +2,057 |
| 飲品 | 66,125 | 51,011 | +15,114 |
| 烟草 | 454,880 | +344,803 | +110,077 |
| 紡織(包括針織) | 7,919,721 | 7,598,615 | +321,106 |
| 衣着用品(鞋類用品及針織品除外) | 9,176,990 | 8,367,282 | +809,708 |
| 皮革及皮革類製品 | 197,324 | 112,578 | +84,746 |
| 鞋類用品 | 264,417 | 222,413 | +42,004 |
| 木及水松製品,傢俬及固定裝置用具 | 194,888 | 185,565 | +9,323 |
| 紙張及紙類製品,印刷及出版 | 944,332 | 760,429 | +183,903 |
| 化學品及化學製品 | 680,357 | 417,564 | +262,793 |
| 石油及煤製品 | 971 | - | 971 |
| 橡膠製品 | 51,966 | 41,333 | +10,633 |
| 塑膠製品 | 2,457,559 | 2,616,353 | -158,794 |
| 非金屬礦製品 | 161,191 | 161,941 | -750 |
| 基本金屬及金屬製品 | 2,114,382 | 1,586,976 | +527,406 |
| 機械,電動機械除外 | 1,291,048 | 790,065 | +500,983 |
| 電力及電子製品 | 10,450,782 | 8,810,228 | +1,640,554 |
| 運輸設備 | 33,886 | 35,152 | -1,266 |
| 專業及光學儀器 | 4,128,471 | 3,108,454 | +1,020,017 |
| 其他製品 | 2,987,993 | 2,722,083 | +265,910 |

| | | | | |
|-------------------------------|---------|---------|---------|-----|
| 電力 | 109,080 | 146,842 | -37,762 | -26 |
| 雜項 | 17,632 | 12,812 | +4,820 | +38 |
| (例如：已沖洗之攝影用感光板及 菲林、古董及工藝品) | | | | |

總額 144,169,293 38,527,765 +5,641,528 +15

由於歸調整的關係，個別項目之和，與表列之總額，可能並非完全相同。
*少於百分之零點五。

—完—

西貢新分區委會舉行茶會

西貢區的西貢中及坑口兩個選區現已成立分區委員會，各委員將於明日（星期一）在西貢賽馬會大會堂共聚一堂，互相認識。

該次聚會由西貢政務處舉辦，政務主任程淑儀將向與會人士簡介分區委員會的功能及工作範圍。

兩個分區委員會委員並會進行小組討論，各有關的政府部門代表亦會與委員就分區委員會的功能及區內事務，互相交換意見。

西貢政務專員文基賢將出席該次聚會及小組討論。

討論完畢後將舉行茶會。

編輯注意：

西貢政務處明日（星期一）下午三時在西貢墟普通道西貢賽馬會大會堂為新分區委員會舉行小組討論及茶會，歡迎派員訪攝。

—完—

青年弦樂手赴美 接受音樂營訓練

一位年僅十五歲的優秀中提琴手凌敏淇獲音樂事務統籌處選派，參加今夏在美國密芝根州甄特洛根市舉行的國立音樂營，接受兩個月的嚴格音樂訓練。

美國國立音樂營乃一年一度的音樂盛事，今年已是第六十一屆，目的是希望透過音樂來促進國際間的友誼。今年舉行日期是由六月二十六日至八月二十二日。

屆時，來自世界各地年齡由十四至十八歲的天才樂手，將一起接受訓練，對他們來說，獲選為音樂營的世界青年交響樂團的團員是最高的榮譽。

訓練活動包括由世界名音樂家主持的大師班及工作坊。此外，音樂營更為營友安排了各種其他康樂活動，如划獨木舟、乘船遊覽、游泳及營火會、大合唱等。

凌敏淇是協恩中學中四級的女學生，亦是香港演藝學院的初級學生。是音統處經過公開試音挑選出來的參加者。

她八歲開始就參加了音統處的器樂訓練計劃，學習中提琴。在過去數年，曾多次參加音統處舉辦的音樂活動，包括香港青年音樂營、週年學員大匯演及「樂韻播萬千」音樂會。

凌敏淇於一九八二年，成為香港青年交響樂團的成員，在樂團裡她有很多表演機會，使她的演奏技巧更加熟練。

凌敏淇說：「我感到非常高興有機會參加國立音樂營，我深信會從訓練中得益。」

音統處發言人表示：「凌敏淇能夠參加這個音樂營，對她來說不單只是一個珍貴的機會，對本地年青樂手更起了很大的鼓勵作用。」

他指出：「本港的青年樂手曾於八二、八三、八四及八六年均有派員參加這個音樂營訓練計劃。事後他們都表示獲益良多。」

凌敏淇將於六月二十四日離港，至八月二十九日返港，音樂營營費將由該營的負責人支付，而來回機票則由國泰航空公司及香港賽馬會音樂信託基金贊助。

— 完 —

逐家逐戶清掃行動 周一在各區展開

由市政局／區域市政局「保持香港清潔」聯合策劃委員會舉辦的逐家逐戶清掃行動，將於明日（星期一）起，在全港各區展開。

該行動由市政總署及區域市政總署潔淨人員執行，標誌著本年度的「保持香港清潔」運動，進入另一新階段，行動將至六月底止。

策劃委員會發言人表示，今次清掃行動範圍包括全港各街道、後巷、大廈、木屋區、小販區、街市和簷篷，以及清理蚊蟲滋生的地方。

屆時，衛生督察將會出動巡視各區大廈，監察清掃行動的進行，並執行潔淨和衛生條例，檢控違例人士。

同時，為響應是次行動，房屋署亦將於各屋邨進行大規模的清掃行動。

該發言人續說，在清掃行動期間，各區將會增設臨時垃圾收集站，市民應支持這項行動，將廢物放置在就近的垃圾收集站。

市民欲獲悉這次清掃行動的詳細情形，包括各區垃圾收集站的位置及開放時間等，可直接向所屬區域的分區環境衛生辦事處諮詢，或致電：五八六八零零零（市政總署），或零一四四五五五（區域市政總署），查詢有關詳情。

— 完 —

中國名曲欣賞晚會

音樂事務統籌處與香港基督教服務處將於下月十七日（星期五）晚上八時，聯合舉辦一場中國名曲欣賞晚會。

該音樂晚會將在香港基督教服務處屬下的尖沙咀中心舉行，由音統處多位中樂兼職導師擔綱演出，他們除了演奏多首耳熟能詳的樂曲外，還會向觀眾介紹多種不同的中國樂器。

晚會免費入場券現已在音統處屬下油蔴地音樂中心及香港基督教服務處尖沙咀中心派發，查詢電話三十七二二六二四零。

— 完 —
日五

北區議會撥款接受團體申請

北區社區及鄉村組織現可向區議會申請撥款舉行社區參與活動，及進行小規模環境改善工程。

北區政務處發言人說：「北區區議會在本財政年度獲撥款一百八十九萬元，較上年度增加約百分之十。」

「區議會已預留款項，用於推行區內的文化、康樂及體育活動，舉辦展覽及調查，藉以促進居民的社區精神及歸屬感。」

發言人又說，獲得資助的非牟利活動，必須令區內居住、工作或就讀的人士能夠受惠。

此外，北區區議會亦撥出款項，用以進行小規模環境改善工程。此舉旨在迅速解決地方上迫切的問題，例如除去有礙觀瞻的物件，及將暫時空置的土地作社區用途。

發言人說：「這類工程應為一般政府工務計劃範圍以外的工程，或是暫時解決問題的小型工程，而這些問題是未能在有關部門的一般工務計劃內獲得優先處理的。」

他促請區內團體，包括互助委員會、業主立案法團及村公所，於本年六月二十日前向北區區議會秘書處遞交撥款申請。查詢請電〇一九〇八〇四一。

沙田辦青年足球訓練班

一項為期九個月的足球訓練計劃將於七月開始舉行，歡迎有興趣的青少年報名參加，接受正規的足球訓練。

該青少年足球訓練班由沙田體育會主辦，區議會贊助，參加費用全免，惟學員年齡須為十五至十八歲，在沙田居住、就讀或就業。

參加表格現於滙源邨壽全樓地下沙田體育會辦事處，及沙田火車站九廣鐵路大廈一樓沙田政務處諮詢中心派發，截止報名日期為六月十日。

為蕃甄選學員，參加者須於六月十二日上午九時在源禾道沙田體育館接受甄別試，詳情可電〇一六九一五六五七查詢。

— 完 —

南區大掃除運動 啓幕禮明日舉行

南區將於明日（星期一）展開「逐家逐戶大掃除」運動，鼓勵居民注意衛生，保持環境清潔。

是次活動是南區區議會環境事務委員會及市政局，為支持一九八八至八九年度保持香港清潔運動而聯合舉辦的。

運動的啓幕禮將於明日上午十時在香港仔中心廣場舉行。主禮嘉賓有環境事務委員會主席陳有裕、市政局議員陳若瑟、南區政務主任轟世蘭及市政總署助理署長陳子森。

啓幕禮後，隨即在湖南街及東騰道的後巷進行清掃行動。

為支持今年的保持香港清潔運動，南區區議會環境事務委員會已組成一個工作小組，在區內籌辦連串有關活動。

—————

編輯注意：

南區將於明日（星期一）展開「逐家逐戶大掃除」運動。運動的啓幕禮將於上午十時在香港仔中心廣場舉行，歡迎派員訪攝。

———
| 完 |

灣仔交通改道措施

運輸署宣布：由六月一日至六月三十日，灣仔史釗域道介乎謝斐道與駱克道的一段，將由雙程改為單程南行，以便進行下水道興建工程。

沿駱克道東行前往中區車輛可經由杜老誌道駛入告士打道。

———
| 完 |

建築物條例執行處主管羅能士榮休

在屋宇地政署服務了二十三年的首席政府屋宇測量師羅能士表示，政府正在積極集合資源，改善本港環境。他說：「我們只有一個環境，我們一定要保護它。」

羅氏於上星期退休時已超過五十五歲，回顧他對建築物條例執行處之貢獻，特別是在三年半前成為該處的主管後的工作，羅氏實應感到自豪。

一九八六年十一月，羅氏組織渠務組，負責減少由工業大廈非法排出的污染物對河流的污染，致力改善環境。他年青時曾在東非之烏干達服務，任分區工程師，負責處理污水系統，故此這項任務對他特別有意義。在各部門通力合作下，經渠務組勸喻廠商後，許多易引起污染的工廠正裝設大型的污水處理設施，把污水適當處理後，透過政府的污水渠排出去。渠務組成立以來，進行了二千五百次視察，向非法排放危險污水的廠商，發出了三百五十份警告信。

此外，羅氏也組織了一個危險招牌小組，負責清拆危險招牌，免致招牌下墜，令市民受傷。在該組成立後一年內，有二千一百八十一個危險招牌已經清拆或修理，在市區十九個地點進行了調查，今年會再在廿多個市區地點進行調查。羅氏說：「有些招牌的支架破爛生鏽，搖搖欲墜，外觀不雅，也是可見的環境污染。」

羅氏非常關心違例建築的問題，認為香港人口密度極高，違例建築到處可見，這個問題實在不易解決。於是他成立一個優先處理組去處理違例暫建。該組於一九八七年十一月成立後，處理了五百四十宗有關進行違例建築的投訴，作了一千二百次視察。在這段期間，共發出了一百二十四份拆卸令，過半的有關人士均自願遵命清拆。

當問及羅氏在他一九六五年加入政府服務後，至今有何改變時，他說，當時只有二十八位屋宇測量師，現在已增至一百零四位，他們已不僅是處理建築圖則，而要處理大量其他工作，因為新大廈比一九六五年先進得多。

建築物條例執行處去年處理了九千四百八十六份建築物圖則，發出四百四十五份排水道修理令，七百四十六份建築物修理令，四十九份建築物拆卸令，取得六十九份建築物封閉令，還有許多立法工作，工作十分繁重。

羅氏並透露，希望明年能成立一個專責小組，負責高樓大廈維修方面的工作。

羅氏現仍未婚，同儕常笑他「與工作有緣份」。他對運動很有興趣，例如玩高爾夫球，橋牌，觀鳥，賽馬及駕車等。

羅氏說，渡過短暫假期後，他將於八月回港成立一間顧問公司，處理屋宇發展事宜，他極喜歡香港，希望能繼續對香港將來的發展作出貢獻。

編輯注意：羅能士的照片請向當值新聞主任索取。

瀝源橋周五舉行啓用典禮

仿北京頤和園一條行人橋的設計而建的瀝源橋已經建成。

瀝源橋共有橋拱十一個，工程費用一千萬元。它將會成為沙田新市鎮中心地區重要的一環。

該橋全長一百七十米，橫跨城門河，為東西兩岸居民提供一條方便的渡河通道。

瀝源橋的傳統中國式設計雅緻優美。橋身兩旁的兩排石雕龍頭，其實是雨水渠道的出口，下雨時雨水由龍口流出，頗具特色。而橋面上的十四對古典燈柱，是特地由美國訂購回來。

興建該橋共用混凝土二千九百零九噸，鋼筋二百三十六噸，批盪材料五千二百五十公斤。建築期為廿二個月。

瀝源橋由拓展署興建，地政工務司班禮士將在六月三日（星期五）主持啓用儀式。

編輯注意：

地政工務司班禮士將於六月三日（星期五）上午十一時主持瀝源橋啓用儀式，該地點在沙田大會堂對開。歡迎派員採訪。

地政工務科將安排巴士接送新聞界代表到場採訪，如欲使用該項安排，請於當日上午九時在中環花園道美利大廈地下停車場集合。

出席該儀式的還有許多其他嘉賓。

——完——

日九

香港派團出席國際勞工會議

一個由政府、僱主及僱員三方面組成的香港代表團，將出席星期三（六月一日）在日內瓦開幕的第七十五屆國際勞工組織會議。

代表團成員包括勞工處助理處長姚欣能，呂明華博士及黃偉雄。

呂氏及黃氏均為勞工顧問委員會的成員，分別代表僱主及僱員。

會議為期約三個星期，期間，香港代表團將出任英國代表團的顧問。

議程包括討論及建議如何應用國際勞工公約，研究就業推廣及社會保儲，和建造業的安全及健康等事宜。

— 完 —

元朗工商農委會討論 農業優先區試驗計劃

元朗區議會工商業及農業委員會將於明日（星期一）舉行會議，討論政府現正推行的農業優先區試驗計劃。

漁農處農業主任（西區）賴華炯將出席會議，向各委員解釋試驗計劃的詳情。

— — — — —

編輯注意：

元朗區議會工商業及農業委員會定於明日（星期一）上午十時在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —